天地人
宇都宮商工会議所会報

2001- 7/10 Vol.454

主な内容

通常議員総会を開く …… 2頁
産学連携推進事業に参加を …… 2頁
第６回うつのみや薪能 …… 6頁

発行所 宇都宮商工会議所
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
☎ 028―637―3131
FAX028―634―8694
http://www.tsinet.or.jp/utsunomiya-cci/
編集兼発行人 菅 俣 博
印刷所（株）松井ピ・テ・オ・印刷
会員の購読料は、会費に含まれています。



都心循環 〝スマイルバス〟

7月19日から実験運行開始

宇都宮商工会議所は、都心循環バス（ワンコイン・スマイルバス）を7月19日から11月18日までの４ケ月間、実験運行する。乗車料金は100円、運行ルートはＪＲ宇都宮駅、東武宇都宮駅、県庁、市役所を結ぶ、右回り（シンボルロード経由）5.3㎞、左回り（東武一番通り経由）5.6㎞を20分間隔で小型バスが走る。停留所は、買物客が使いやすいように約200ｍおきに42ケ所設ける。

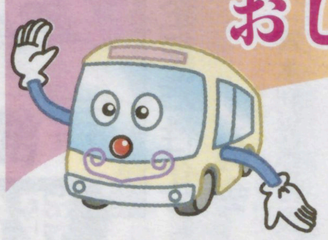
循環バス（スマイルバス）は、中心商業地の来街者の減少と大型店の郊外部への進出により中心市街地の空洞化に拍車がかかっている中で、宇都宮市中心市街地活性化基本計画および当所が平成12年3月に策定した「宇都宮商業タウンマネジメント計画（ＴＭＯ構想計画）」の中で、〝低料金ワンコインバス〟は中心商業地全体を活性化するための重点事業として位置付けたものである。

今回の実験運行は、国や宇都宮市からの補助を受け、会議所等が負担して中心商店街の活性化事業として実施するもので、ＴＭＯ（Ｔown Ｍanagement Ｏrganization／中心市街地における商業集積の一体的かつ計画的な整備をする機関で、平成12年5月に当所の計画が市の認定を受けた）としての本格事業となる。

循環バスの計画は、民間企業や宇都宮市、宇都宮商工会議所などで組織する宇都宮街づくり推進機構の公共交通利用促進部会が新たな交通システムの導入などの検討の中で、都心地区における交通体系形成の柱のひとつとして2年間にわたるプランをまとめたもので、今後は実験運行の結果を検証・分析して、本格運行に向けた検討を行う。

循環バスの運行期間は、4ケ月と短いが、この期間に商店街が行うイベントとの一体化や宮まつり、七夕まつり、宮の市・商業祭、餃子まつりなど中心市街地で開催される各種の行事、イベントとの緊密な連携をとり、賑わいある中心商店街の活性化に向けて走り出す。

おしゃれなバスでお買い物！



- **〝スマイルバス〟って何？** 都心循環バスの愛称です。小さなバスですが便利で安全。細街路を走る新しい交通システムです。
- **バスの運行はどこがやるの？** 事業の運営主体は宇都宮商工会議所ですが、バスは関東自動車が委託運行します。
- **乗車料金は？** 大人、小人とも100円。小学生未満は無料です。
- **定期券やバスカードは使えるの？** 事業運営主体が異なる特別な運行のため、定期券やバスカードは使えません。ただし、皆様がご利用しやすいように、一回100円の低料金となっています。
- **運行時間は？** 平　日　午前9時30分～午後5時まで
  土日祝　午前9時30分～午後7時まで
- **運行間隔は？** ＪＲ宇都宮駅を起点に右回り（シンボルロード経由）、左回り（東武一番通り経由）とも20分間隔で、一周するのに約35分かかります。
- **停留所は？** 約200ｍおきに42ケ所で、停留所には〝スマイルバス停〟のかわいいポールの看板が立っています。
- **運行ルート近くの見どころや公共施設は？**
  - 旧篠原家住宅（国の重要文化財、江戸時代から続いた豪商・篠原家の旧住宅）
  - 清巌寺の鉄塔婆（国の重要文化財、日本最古の鉄塔婆として有名）
  - 生福寺（14代城主宇都宮等綱の開基で、東京増上寺から移された石灯篭や商人でありながら新田開発や尊王攘夷の志士であった菊池教中の墓がある）
  - 慈光寺（赤門の桜として有名、17代城主宇都宮成綱の開基で、江戸侠客第一人者の枝源五郎や縣六石の墓がある）
  - 松が峰教会（国の登録文化財、昭和７年に建てられた大谷石造りのロマネスク様式の教会で、夜はライトアップされている）
  - おしどり塚（つがいのオシドリと、それを射止めた猟師の悲話を伝える石塔）
  - 大いちょう（市の天然記念物、樹齢400年、高さ33ｍ、幹回り6.2ｍ、市街地で一番長生きのいちょう）
  - 公共施設等（栃木県立図書館、栃木県庁、栃木県総合文化センター、宇都宮市役所、宇都宮商工会議所、ＮＨＫ宇都宮放送局、宇都宮中央郵便局、国民生活金融公庫宇都宮支店など）

であいとふれあいの広場 ふるさと宮まつり

- **日時／8月4日㈯～5日㈰午後5時～午後9時**
- **場所／大通り（本町交差点～上河原交差点）**



宇都宮の夏を熱く彩る『ふるさと宮まつり』が、今年も大通りをメイン会場に8月4日㈯、5日㈰の2日間開催される。

小学生や中学生、一般団体の演奏によるパレード（マーチングバンド）が祭りの口火を切り、お囃子が会場を一気にお祭りムードに盛り上げ、主役の御輿が登場し、会場の熱気は最高潮に達する。

また、古式豊かな郷土芸能の披露や、勇壮な和太鼓が響き渡り、軽快なリズムの「よさこい鳴子踊り」には６５０人が参加。１，３００人の踊り手が参加する「宮の盆歌流し踊り」も圧巻。協賛イベントのＴＥＰＣＯ会場では、熱いライブステージが展開され、県都の夏はさらにヒートアップ。粋な木遣りやはしご乗りで、２日間の祭りを締め括る。

『ふるさと宮まつり』は市民や企業の皆様の協力により、多彩で充実した催しが目白押しである。

ぜひ、お楽しみに！

大いちょう

宇都宮市が友好姉妹都市を結んでいるオクラホマ州タルサ市のサザンヒルズＣＣで、男子ゴルフの今季メジャー第2戦となる全米オープン選手権が6月14日から18日まで開催された。

▽タルサ市はアメリカ中南部の大草原の中に位置するオクラホマ州第2の都市で、人口約37万人、面積は本市の1・6倍の５００㎢。石油、情報通信、航空宇宙産業のほか、市内を流れるアーカンソー川流域では大規模農業が行われている。市の中心部には高層ビルが立ち並び、ビジネスセンターとして機能しているが、買い物のほとんどが郊外にあるショッピングセンターであるため、中心部商業の空洞化が進んでいるという。この地は元々はインディアンの居住地であった。

▽本市との交流は毎年、中学生の体験学習や2年に一度の市民訪問団派遣、市民団体のタルサマラソン出場など、教育・文化交流が着実に進められていて、本年6月には初めてタルサから中学生９人が体験学習に訪れた。経済界では１９９７年、タルサ市制１００周年の姉妹都市貿易会議に当所副会頭2人が参加し、技術・製品紹介やビジネスチャンスの紹介を通じた交流が行われた。来年は姉妹都市提携10周年を迎えることから、インディアン文化の収蔵では全米一のギルクリーズ博物館のコレクション約１００点が宇都宮美術館で展示される。

▽全米オープンゴルフは６９７３ヤード、パー70で、コースは深いバンカーとラフ、樹木も多く難しい設定となっているが、このコースで姉妹都市交流が行われるのも面白い。

常議員会・通常議員総会 開く

平成12年度事業報告と決算を承認

6月19日に、平成13年度第1回常議員会並びに通常議員総会を開催し、12年度事業報告と収支決算を承認しました。

また、本年度は当常議員選挙選任時期にあたることから、「選挙委員会委員」10名を当所会員から選任した。さらに総会の中で、次の方々に対し表彰等を行った。

○当所役員・議員在任25年特別表彰
常議員　上野文昭　氏
（上野商事㈱）

○退任議員表彰・名誉議員推薦
福田直司　氏
（㈱フクダ住建）

選挙選任時期にあたることから「選挙委員会委員」10名を当所会員から選任した。さらに総会の中で、次の方々に対し表彰等を行った。

○藍綬褒章受賞に伴う日本商工会議所からの賀状伝達
議員　酒井　淳　氏
（㈱酒井建築設計事務所）



本年は役員・議員改選の年です

役員・議員の任期満了は10月31日

当所議員につきましては、本年10月をもって任期満了となります（任期3年）。これに伴い、定款および選挙選任規約に基づいて改選が行われます。

当所の議員定数は定款で140名と定められておりますが、その内訳は1号議員（会員及び会員以外の特定次第お知らせいたします。

日程につきましては、決

IT化社会に対応するために「宇都宮バーチャル工業団地」のシステム構築

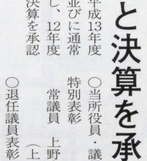
当所では本年度、ＩＴビジネスの本格的な到来に対応し、中小企業の新たな受発注の創出と情報化促進を支援するため、インターネット上での仮想工業団地のシステム構築に着手した。

このサイトでは、受発注システム、参加企業同士の情報交換、経営・技術情報、公的支援ビジネスチャンスの創出や技術向上を通して、工業の振興を図っていく。

内容が決まり次第、参加企業を募集する予定。

問い合わせ先　当所産業環境課へ

地域経済トピック



人と環境にやさしい電化住宅で快適な暮らしを実現

理する「1日クッキングヒーター」が注目されており、平成12年度の出荷台数は、前年に比べ約2倍の伸びを示し、今後も堅実な伸びが予測されております。

IHクッキングヒーターは、燃焼を伴わないため安全性が高く、また燃焼ガスや水蒸気が発生しないので空気が汚れず、清潔で結露などの発生が少ないほか、直接加熱方式のためエネルギー効率に優れております。

当支店1階のテプコ・ラフォンテは「電化住宅」電化機器システム」の情報発信基地としたPR館（体験型ショールーム）として、IHクッキングヒーターをはじめ家づくりに関する最新情報や電気を活かした新しいライフスタイルの提案など、快適な暮らしに役立つ情報がいっぱいです。

ぜひ、お誘い合わせのうえご来館くださいますよう心よりお待ちしております。

東京電力㈱栃木支店
広域・地域サービス
グループマネージャー
平山邦司さん

近年、県内の一住宅着工動向」をみると「着工戸数」は、平成9年度以降横這いの傾向にあります。このような状況の中でも高機密・高断熱化を指向した次世代型住宅が伸びを示しており、これにフィットした「全電化住宅」とは、厨房や給湯、冷暖房など暮らしに必要なすべてのエネルギーをクリーンな電気でまかなう住宅をいいます。火を使わないため燃焼による室温の上昇や空気の汚れなどがなく、快適で安全な住環境が得られることから、これからの住宅の主流になると思われます。

東京電力ではこうした流れを受け、昼間に比べて夜間の割安な電気を使う電気温水器などの夜間蓄熱式機器と組み合わせたキッチンも電化という、全電化住宅のお客さまのために「電化上手」をお得な料金メニュー「電化上手」をご用意しました。

これは、熱効率の高い電化厨房を朝晩の時間でお使いいただくことや、蓄熱式暖房機器や電子ジャー炊飯器、食器洗い乾燥機などをタイマーを利用して夜間に移していただくなどの工夫で、電気料金がお得になるメニューです。

厨房においては、火を使わずに調

委員会部会報告

企業活性化委員会

（青木利光委員長）

6月6日、当所においてIT基本法におけるe-Japan戦略および当所の情報化への具体的な取り組み内容について意見交換をしたほか、㈱ソフトシーリーの木村社長より「インターネットの活用事例」について話を聞いた。現在、インターネットはパソコン・携帯電話などによって生活に広く浸透しており、今後はバーチャルデパートなどの視覚空間における電子商取引の拡大やそれに伴う物流の変化、ネット犯罪の取締りおよび防止等が重要になってくる。また、将来の生活に情報技術がどのようにかかわっていくか、その姿を様々な場面を想定して表現した資料に基づく説明を受けた。

当委員会では、インターネットが企業経営に欠かせないものであることから、活用事例を基に会員事業所の情報化について今後も研究を続けていくこととした。



中小企業委員会

（田辺幅一委員長）

6月7日、NTT東日本宇都宮西営業所において、研究の第一歩として、パソコン体験研修を実施した。NTT東日本の西山所長より、インターネット等の現況と可能性について講義を受けた後、参加者は実際にホームページ検索閲覧や電子メールの送受信を行った。

食品工業部会

（野沢栄一郎部会長）

金属工業部会

（鈴木　貞夫部会長）

一般工業部会

（中川善一郎部会長）

6月13日に食品工業部会、15日に金属工業部会、21日に一般工業部会を開催した。本年度は、工業3部会を中心に、IT社会に対応する新たな受発注の創出を図るために「宇都宮バーチャル工業団地」のシステムを構築し、今後工業関係会員事業所の参加募集をしていくことした。

IT時代を生き抜く効果的なBtoBの秘訣

情報化社会におけるビジネス戦略セミナー

当所では、情報化社会における効果的な業者間取引や受発注のあり方を学ぶためのセミナーを開催します。ぜひ、ご参加ください。

講師　㈱アイリンク・コンサルタント代表取締役・中小企業診断士　加藤忠宏氏

開催日時　7月27日㈮　午後1時30分～3時

受講料　無料

定員　70名（先着順）

申込先　7月23日㈪までに当所産業環境課へ

会場　当所会議室

宇都宮大学との産学交流会

新技術の開発、新分野進出や研究者との交流を考えている方々に

当所では、宇都宮大学・宇都宮市などとの共催で宇都宮大学工学部の全研究室の見学および研究事例の公開や技術相談会を内容とする「宇都宮市産学連携推進事業」を開催します。ぜひお気軽にご参加ください。

開催日　8月6日㈪

会場　宇都宮大学工学部大会議室

内容
(1)研究室見学・技術相談会（午後1時～）
(2)パネルディスカッション・意見交換会
テーマ「地元産業との連携について」
パネラー　宇都宮大学教授6名（予定）
（午後3時～4時40分）
(3)交流会（午後5時～6時）

参加費　無料

定員　40名（先着順）

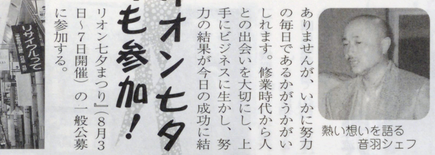
申込先　7月25日㈬までに当所産業環境課へ

女性部

女性経営者セミナーに参加して出会いはひらめきの時に

女性部げんき委員会・今井キヨ委員長は、5月30日にレストラン・オーベルジュのオーナーシェフである音羽和紀さんを講師に招き「女性経営者セミナー」を開催した。

セミナーに参加した鈴木好子委員は「音羽シェフのお話しの中に、自分は努力した、という言葉は一言もありませんが、いかに努力の毎日であるかがうかがいしれます。修業時代から人との出会いを大切にし、上手にビジネスに生かし、努力の結果が今日の成功に結びついたものであることを痛感しました。シェフの経営する料店を何度か利用させていただいていますが、いつも新しいメニューで楽しみなどつねに新しいことへの挑戦がうかがえ、どんな今の時代を嘆いてばかりいないで、自分も…お客様に楽しみを提供できる店づくり"をしなければならないと考えさせられました」と感想を述べられた。



熱い想いを語る音羽シェフ



"オリオンセタまつり"に今年も参加！

当所女性部は、昨年に続いてオリオンセタまつり2001（8月3日～7日開催）の一般公募に参加する。

本事業担当のふるさと委員会・阿久津一枝委員長は「当委員会の事業のひとつとしてまちづくりに取り組んでおり、オリオンセタまつりは、宇都宮の歴史あるイベントとして、市民の方々に親しまれています。微力ながら私達が参加させていただくことで夏の賑わいに少しでも貢献できれば、現在、女性の視点に立ったテーマで作品づくりに創意工夫をこらしています」と話している。

議員登壇

皆さんが毎日食べているお米もパールし、雑種一代によるハイブリット米など、新しい品種が開発されています。

毎日食べているご飯は、コシヒカリや秋田小町、ひとめぼれなど銘柄米が多いと思います。

最近、米の世界もバイオテクノロジーやコンピュータ化が進んでいます。

新しいお米では、バイオ米や低アミロース米、見た目はうるち米で食感はもち米のようなミルキークイン、見た目はもち米のように真っ白ですがうるち米のスノーパール、雑種一代によるハイブリット米など、新しい品種が開発されています。

新潟県の生産農家では、バイオセラミカ農法といって、米の一粒一粒に特許権が発生する農法が認定されました。

私たち販売業者も技術革新がさらに進んでいます。当社でも活用していますが、コンピュータで食味が判定できるようになりました。

食味計は近赤外線を玄米、精米にあてて、お米の水分、アミロース、タンパク質測定し、食味を数字で表します。昔ながらの経験や勘に頼っていたものが、コンピュータと人間ビューターの両方で判断できるようになりました。

また、精米機の性能アップにより、お米がきれいに仕上がるようになり、さらに進んで、最近テレビで宣伝している無洗米というお米なども販売されています。

無洗米というお米は、精米した後、水で洗い乾燥させてから袋詰めしたものです。研がずに炊けるお米です。

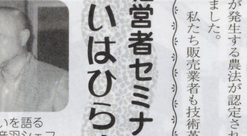
健康に注意されている方に胚芽米があります。胚芽米は普通のお米よりやや黒く、お米の胚芽を残して精米し、白いお米より繊維質が多く、胃腸の弱い方などにはよろしいのではないでしょうか。

私が最近、初めて食べたものに雑穀米があります。あわ、ひえ、きび、麦などがブレンドされていて、普通のお米に混ぜて食べます。

ミネラルが多く、栄養価も高く、様々な食感が楽しめました。その他にも、古代米といって赤米、黒米などもあります。赤米は卑弥呼も食べたといわれる赤飯の起源のお米です。玄米の種皮に赤色系の色素を含み、お米のルーツと考えられています。

黒米は種皮に黒の色素が含まれ、稲の原種に近いお米と言われ、白米と比較してビタミンB1、ビタミンB2、ナイアシン、ビタミンE、鉄、カルシウム、マグネシウムなどが豊富です。

お米も多種多様なものがありますので、皆さんもぜひお試しください。



当所議員職務執行者の変更



宇都宮証券㈱
新　取締役社長
内田　智

旧　専務取締役
鈴木秀治

情報アラカルト

「ビジネスクリエーション東北2001」出展企業募集

ビジネスクリエーション東北実行委員会（構成団体福島県、福島県産業振興センター等）では、11月29日㈭から30日㈮まで、郡山市のビッグパレットふくしまで開催する「ビジネスクリエーション東北2001」の出展企業を募集しています。

募集小間数　170小間程度

出展料　1小間（3，000円（税込み）

基礎小間　サイズW2・7m×D2・7m×H2・4m（白地木工パネル）

申込締切　7月31日㈫

問い合わせ先　ビジネスクリエーション東北実行委員会事務局
☎024-947-8010
FAX024-947-8020

インターネット求人情報

ハローワーク宇都宮では、インターネットによる求人情報を開始している。

すべての求人情報がみられるパソコン用と最新の一日分の求人情報がみられる携帯電話用がある。

ぜひ、ご利用ください。

パソコン用アドレス
http://www.tochigi-roudou.go.jp/usumonmiya/

携帯電話用アドレス
http://www.tochigi-roudou.go.jp/usumonmiya/i/

問い合わせ先
ハローワーク宇都宮
（宇都宮公共職業安定所）
☎638-8038-0369

職場におけるセクシュアルハラスメント防止のために

㈶21世紀職業財団では、事業主団体、個別企業からのセクシュアルハラスメント防止のための講習会開催、社員研修の要請に無料で応じている。

実施時期　9月末

原因・背景・防止対策

講師　財団職員雇用管理アドバイザー

問い合わせ先　㈶21世紀職業財団栃木事務所　☎643-3220

信頼努力 ISO取得企業 No.9

芙蓉地質㈱

代表取締役　喜内敏夫さん

御幸ケ原町57－25
☎664－3616

取得認証
ISO9001
認証登録日
平成11年7月10日
取得対象業務
地質調査

美蓉地質㈱は公共事業を中心に地盤の調査、建設コンサルタントを行って今年で25年となります。

より安全に、より快適な社会活動をするために社会資本の整備・充実は今後も必要です。そのために道路、河川、下水道、電力設備、住宅等の建設事業（維持管理も含めて）があります。

建設事業の前には、測量、地質調査、設計を行うことになります。

当社の使命は、公共の福祉に直結した心を持って正確にして有用な地盤情報を提供して社会に貢献することであります。

このような経営理念は、15年前に掲げていました。



「正確」とは「有用」とは何なのか？だれのためなのか？について社員全員で話し合ったことがありました。当然「お客様」の最終目的に向けて正確であり、有用でなくてはなりませんが、内部検査体制は不十分なものでした。品質レベルは十分か、お客様に満足を与えているのか不安でした。

そうした折、大手の製造業者はISO9001を取得し、建設省（現国土交通省）もISO9000シリーズに注目しているなど、との記事が5年ほど前から目にするようになりました。

最初はシステムが国際規格であることで、理解しづらいものがありましたが、経営理念の具現化のためには、非常に有効であると感じました。

平成10年4月にISO9001のキック・オフを行い、コンサルタントを入れて推進し、平成11年7月に県内建設業関連業種（測量・地質調査・建設コンサルタント）では一番早く認証されました。

今後は、来月に2年目（第4回目）のサーベランスを受け、来年2月には2000年版の移行審査を受ける予定になっています。2000年版は、品質マネジメントの8原則（1）顧客重視、（2）リーダーシップ、（3）人々の参画、（4）プロセスアプローチ、（5）マネジメントへのシステムアプローチ、（6）継続的改善、（7）意志決定への事実に基づくアプローチ、（8）供給者との互恵関係となっており、当社もこのシステムを用いてより良い企業を目指しています。

問い合わせ先
ハローワーク宇都宮
（宇都宮公共職業安定所）
☎638-8038-0369

企業活動をサポートする公団の企業向け施設用地

進出企業、募集中！

●インターパーク宇都宮南（東谷・中島）（宇都宮市、上三川町）
北関東自動車道宇都宮上三川I.Cと直結した複合型工業流通団地
●宇都宮テクノポリスセンター（宇都宮市）
県の産業交流・工業技術センター機能を整備した高度技術工業集積地を造成中
●多功南原（たこうみなみはら）（上三川町）
新４号国道へ2.5㎞、抜群の道路アクセスと魅力的な価格の工業団地！
●グリーンタウンしもつけ（国分寺町、南河内町）
JR自治医大駅前にひろがる店舗、事務所等用地
●グリーンタウン小山南（小山市）
優れた立地環境とインフラ施設の充実した四季彩の街

《詳しくは下記までお問合せください。》
TEL03-3347-0476　http：//www.udc.go.jp/ business/
都市基盤整備公団　首都圏募集販売本部　販売推進部　施設用地分譲第１，２課

元気な職場のユニフォームご提案致します!!
お仕事の数だけユニフォームがあります♪♪♪。
私ども、アオショーはお客様の元気な職場づくりに
少しでもお役に立ちたいと考えています。
ユニフォームのことなら
何でもお気軽にご相談下さい。
ユニフォームのAosho
株式会社 アオショー
〒320-0851宇都宮市鶴田町1544-3
TEL 648-8888(代)
FAX 648-8883

Creative Hearts Multimedia Station
インターネットはもっと便利になる！
そろそろ"IT"はじめませんか？
これまでの弊社の実績です。ご確認下さい。
http://c-hearts.com/link.html
HTMLだけではなく、Flash・CGI・Javascriptを駆使して、ムービーやオンラインショッピングサイトなど様々なリクエストにお応えいたします。
クリエイティブ・ハーツ
〒321-0954 栃木県宇都宮市元今泉6-6-4
TEL:028-683-1777
HP :www.c-hearts.com

ふれあい共済

月々1,600円で最高500万円の保障

ふれあい広場 共済制度加入事業所訪問 No.28

不況の時こそ伸びる時



(株)岩上内装 代表取締役 岩上正司さん

砥上町338−3 ☎647−3378

内装一筋20年「高い技術力と施工能力」を武器に躍進する企業です。4年前に法人化して以来、特に顕著な業績向上のポイントをおたずねしました。

①マーケットを県内に限定せず、関東一円に広げることにより顧客ニーズに応えることができた。

②正社員37名の精鋭部隊と準社員50名の職人集団（外注含め総勢150名）がプロの仕事にこだわり、その腕前の確かさから紹介による仕事が倍増している。

③価格競争を重視するため、倉庫や在庫を極力持たず、固定経費を最小限に抑えている。

④従業員教育は現場主義をモットーに、朝のミーティングを重視しつつ、土日や夜の現場に社長自ら出向いて率先垂範を基本としています。

社長いわく、「生き残りをかけて必死にやっていたら結果がついてきただけ」と謙遜されていますが、自ら毎朝6時に出社し、かつ休日返上をいとわないバイタリティとその情熱から、さらなる飛躍を目指す迫力を感じます。

だいておりますが、結婚祝金以外は請求しないことが無いそうです。（なんと20年間無事故、また、会議所への要望として運転資金等融資の一層の充実を期待したいとのことでした。

落雷シーズン到来!!

機械設備や家財の保障は万全ですか？

あなたを、力強くバックアップ

100万円契約あたりの1年間のお支払いは

（住宅・アパートの場合）

建物の構造	鉄筋コンクリート 建物	鉄筋コンクリート 動産	鉄骨造	木造モルタル	木造
建物	380円	−	670円	1420円	1770円
家財	−	500円	670円	1420円	1770円

（店舗・倉庫・事務所・工場の場合）

建物の構造	鉄筋コンクリート 建物	鉄筋コンクリート 動産	鉄骨耐火	鉄骨造	木造モルタル	木造
建物	310円	−	550円	1260円	1930円	2210円
家財・機械・設備	−	440円	550円	1260円	1930円	2210円
商品・設備	−	730円	840円	1550円	2220円	2500円

（注）業種によっては職業・作業割増が付加されます。

火災共済加入希望連絡カード

下記へ○印をつけてください。

1．加入したい。 3．本制度の説明を希望。

2．お見積り希望。 4．資料・パンフレット郵送希望。

事業所名	
代表者名	☎
所在地	

FAX又は郵送でお送りください。

当所で取り扱っている「栃木県火災共済」は、国・県の積極的な指導援助のもとで運営されていることから、安心して加入できる火災共済です。

栃木県火災共済の特色

①掛金が安い。

営利を目的としないので、掛金が安く、経費の節減に役立ちます。

②支払が早い。

万一の場合直ちに査定を行い、簡単な手続きで共済金を支払います。

③剰余金は契約者に還元。

配当金が契約者に還元されます。

④融資物件の火災共済加入もできます。

火災保険の加入・見直しをお考えの方は、ぜひご検討ください。

お問い合わせ先 当所会員サービス課へ

ふれあい共済・大型共済・福祉プラン・特定退職金共済

6月から保険料の集金業務を廃止しています

当所の共済制度は、集団・団体扱いにより口座振替で収納させていただくことを前提に、保障内容・保険料が一般個人扱いより格安に設定されております。

保険料は、毎月22日を口座振替日として引き落としをさせていただいておりますが、従来、口座引き落としがされなかった契約者の方については、引受会社のアクサ生命が集金業務を廃止しました。

しかし、現下の法的規制や共済事務の効率化・金銭事故防止など種々の観点から検討しました結果、集金業務を廃止することになり、6月から直接契約者の方より「当所所定口座へお振込」の形を取らさせていただくこととなりました。

契約者の方々には、今後とも趣旨ご理解のうえ、ご協力くださいますようお願いいたします。

制度の特色

◎ **掛金が一律** 年齢にかかわらず掛金は一律です。（加入年齢60歳6ヶ月未満の方）

◎ **業務上・外問わず保障 労災の補完として最適** 24時間365日保障されます。

◎ **安い掛金で大きな保障** 多数の方がまとまって加入することにより「規模の利益」が得られ、安い掛金で幅広い保障が得られます。

◎ 月額保険料1,600円（Eコース）の内容

保障の範囲	保障の内容
交通死亡事故保険金	500万円
災害死亡・高度障害保険金	440万円
病気死亡・高度障害保険金	220万円
災害による障害給付金	154万円〜22万円
災害入院給付金（実日数5日以上120日程度）	1日につき3,300円

商工会議所独自給付

けが通院見舞金（1人年2回限度）5日以上		1回につき10,000円
病気入院見舞金（1人年2回限度）	7日以上	1回につき10,000円
	15日以上	1回につき20,000円
	25日以上	1回につき30,000円
成人病検診補助		一律4,000円（30歳以上の方）
結婚祝金		一律10,000円（加入1年以上の方）
出産祝金		一律10,000円（加入1年以上の本人又は配偶者）
成人祝金		一律10,000円（加入1年以上の方）
満了時健康祝品		記念品贈呈

特典

①加入者還元事業の成人病検診・健康診断・バスツアー（東京ドーム野球観戦・買物ツアー等）に参加

②1年ごとに収支決算を行って剰余金が生じた場合には、利益配当金として返戻（平成12年度配当実績19.6%）

問い合わせ先 当所会員サービス課へ

販売士（小売商）2級

確かな資格 確かな人生 確かな会議所の検定試験

日時 10月3日(水) 9時30分〜

会場 当所

内容 筆記試験

「指導養成」「仕入技術・管理」「商品知識」「販売技術」「販売事務管理」

会場 当所ほか

内容 筆記試験

（マークシート方式）

受験料 2級 6,300円 3級 4,200円

受付 8月6日(月)から10月5日(金)まで

申込 東京商工会議所検定センターへ、電話またはインターネットで申し込む。

☎03−3283−7733

インターネットアドレス http://www.kentei.org/

※詳細は、当所会員サービス課へ（当所窓口にリーフレットを備えてあります）

福祉住環境コーディネーター試験 2級・3級

日時 11月11日(日)

2級 午後1時30分〜

3級 午前10時〜（2級・3級とも2時間）

会場 当所ほか

内容 筆記試験

受験料 5,100円

受付 8月20日(月)から8月29日(水)まで

理「常識」 面接試験

Takaya fashion uniform

作業服が事務服がカラージャンパーその他何でも

安い!早い!確実!



TEL 028-662-0812 FAX 028-662-0813

〒321-0973 宇都宮市岩曽町1377-82

e-mail：takaya@ucatv.ne.jp

株式会社 タカヤ商事

IT講習会受講生募集（7月〜8月）

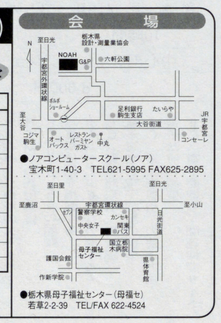
☆政府のITパソコン普及運動により、多くの人々が受講できます。

☆受講料：￥1,000 ☆各コース定員：15名

☆対象者：在職者（パート、アルバイト可）

まずはご連絡を

講座名称	コース	開催日	時間	会場
会計ソフト導入セミナー	Y1−7	7/23〜28	9:00−12:00	ノア
さあはじめようExcel2000	I5−7	7/23〜28	13:00−16:00	ノア
ＩＴ基礎講習＋Word入門	I6−7B	7/30〜8/4	13:00−16:00	母福セ
パソコンをインターネットではじめよう	I1−7B	7/30〜8/4	18:00−21:00	母福セ
パソコンをインターネットではじめよう	I1−8	8/6〜11	9:00−12:00	ノア
筆まめ活用＆デジカメ加工	I2−8	8/6〜11	13:00−16:00	ノア
さあはじめようExcel2000	I5−8	8/6〜11	18:00−21:00	ノア
ＩＴ基礎講習＋Excel入門	I7−8B	8/20〜25	13:00−16:00	母福セ
パソコンをインターネットではじめよう	I1−8B	8/20〜25	18:00−21:00	母福セ
販売管理ソフト導入セミナー	Y2−8	8/27〜9/1	9:00−12:00	ノア
さあはじめようWord2000	I4−8	8/27〜9/1	13:00−16:00	ノア



連絡先 (株)ノア TEL 621−5995

宇都宮市宝木町1-40-3 FAX625-2895

履歴書にないあなたまで、大切にしたい。

Fuji Staff

人材派遣



必要なスキルを提案致します。

翻訳通訳・設計・CAD・研究開発・秘書・貿易事務・OA事務・英文事務・金融事務・経理事務・受付案内・データ入力・DTP・WEB関連・SE・プログラマ・ネットワークエンジニア・営業・販売・コールセンター関連など

フジスタッフ 宇都宮本社 宇都宮市東簗瀬1-28-23 Fuji Staff本社ビル1F TEL:028-633-2051

宇都宮の工業 30

レオン自動機㈱

代表取締役社長 林虎彦さん

野沢町2−3 ☎665−1111

レオン自動機㈱は、昭和36年12月科学技術庁より、創業者である林虎彦（現社長）が発明した「流動工学理論」に発明実施化補助金が交付され、これを受けて「包あん機」の実用化を成功させ、製品化を図るため企業設立にいたり、宇都宮市に本社をおいた。その後、新技術および新製品の開発に力を注ぎ、昭和60年株式会社を開、平成元年東証第一部に上場。現在では、下並井工場と上河内工場の2つの生産工場を有す。また販売網として、国内11カ所の営業所と海外3カ所（北米・ドイツ・台湾）の販売子会社を展開し、自社開発の動工学」の応用工学に基づく独自の技術開発により、常に進歩的な新技術の開発を行い、この正しい普及により食文化の発展を通じて人類の繁栄に貢献せんとすることを経営の理念としている。

企業活動は、開発・生産・販売・アフターサービスを一貫して行う総合的事業である。主要販売製品は、まんじゅうの連続生産をはじめ、世界の民族食の生産機械として定着した「包あん機群」および「シートからパンを作る」という画期的な製パン法を提唱し、製品化した「ストレスフリー製パンライン」であり、国内および海外の食品業界に提案し、販売している。

「包あん機群」は、お饅頭・菓子パン・肉まん・餡デイス・ハンバーグ・クノーデル・ピロンキ・クッキー・調理冷凍等の和洋菓子・パン・調理食品まで、幅広く活用されている。

「製パンライン」は、大手ベーカリーから中小ベーカリーまで幅広く納入され、フランスパン・チバタ・ライ麦パン・アルザザンブレッド・食パン・クロワッサン・デニッシュペストリー・バターロール・パイ・クッキー・ビザパイ・めんの自動生産ラインとして活用されている。

また、独自の技術により開発した生産機械が、いかにしたら効率良く、その能力を活用できるかを研究するために、社内には、和菓子・洋菓子・パン・調理品から乳酸菌の培養まで、食に関する11のテーマを研究するための研究室を設けている。一方で全世界のお客様が、レオンの製パンラインを安心して購入できるよう、北米のカリフォルニア州に、当社の製パンライン実験工場を開設し、生産性・使い勝手・耐久性・工場の経営手法等の各種データを収集・分析し、公開している。また、生産したクロワッサン・デニッシュペストリー・パイ・アルチザンブレッド等の成形冷凍品を全米のスーパーマーケットやホテルに販売し、当社の機械の優位性を実証し、活用している。

今後も引き続いて、より一層の信頼と期待に応え、食品工業界におけるパイオニア的役割を果たすとともに、研究開発メーカーとしての信念を遂行する。



▲とんかつたたき



バンバのにぎわい復活

二荒通り周辺の８つの商店街と西武百貨店、パルコの協力事業第２弾となる「仲見世今昔・よー元気まつり」が６月８日から14日まで行われ、多くの人で賑わった。

西武百貨店宇都宮店の特設会場では、かつてのバンバの歴史が写真や新聞などの資料で紹介され、当時を懐かしむ人が大勢訪れていた。

また、９日・10日の両日は二荒通りの一部を歩行者天国にし、和太鼓やジャズの演奏、大道芸、さらにキリンビールのドラフトカーも登場し、生ビールの試飲が行われるなど、多彩なイベントが展開された。



来らっせ情報

おいしい餃子とふるさと情報館「来らっせ」１階では、来館された方々に、市のイベント情報や観光施設、夏まつり等の商店街でのイベントなどを紹介するためのパンフレットの常備やポスターを掲示するコーナーを設けていますので、ぜひ当館をご利用ください。

★所在地　馬場通り４－１－16（宇都宮二荒山神社階段下）
☎６２５－８８２８

★営業時間
午前11時～午後８時（月曜日休館日）
なお、８月４日(土)・５日(日)に開催される『ふるさと宮まつり』の２日間は、１時間延長して午後９時まで営業いたします。

イベントを企画した「中心商店街中央地区活性化事業実行プロジェクト」は、中心市街地の空洞化を食い止めようと組織され、本年５月から〝街のクリーンデー〟を設け、街の清掃を行っている。

今後も、活性化につながる多彩なイベントの企画が予定されている。



野村万作さん来演 第6回 うつのみや薪能

■とき／10月９日（火）
■開　演／午後５時（開場午後４時）
■ところ／宇都宮二荒山神社境内

火入れ式

能　西王母　後シテ　宝生英照
　　前シテ　田崎隆三

狂言　因幡堂　シテ　野村万作
　　アド　石田幸雄

能　経政　シテ　朝倉俊樹



■入場料　６，０００円（全席指定）
■発売場所／取扱時間
◎宇都宮商工会議所（午前９時～午後５時）（月～金曜日）＊祝日は除く
◎下野新聞プレイガイド（東武宇都宮百貨店２Ｆ・宇都宮パルコＢ１Ｆ）
◎福田屋ショッピングプラザ３Ｆチケット売場
◎宇都宮二荒山神社（午前９時～午後４時）にて発売、各店の営業時間内にお買い求めを！

※入場券は８月７日(火)から発売。良い席はお早めに！

「うつのみや薪能」は、当所が重点事業としてすすめている歴史や伝統と地域特性を生かした、賑わいのある文化性の高い都市づくりを指向する『うつのみや再発見事業』のひとつとして、市制１００周年を契機に開催し、今回で６回目を迎える。

昨年からは、宇都宮の歴史文化の顕彰と普及や宇都宮発祥の地である〝二荒の杜〟周辺のより一層の活性化を図るために、市民・関係者等が参加する実行委員会を組織して開催している。

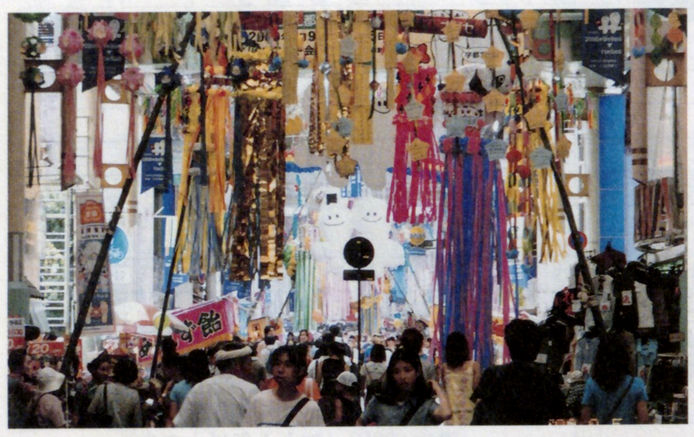
秋の一夜、幽玄な「薪能」を、ぜひご鑑賞ください。

オリオン通りの七夕まつり

8月3日(金)～7日(火)の5日間

いよいよ夏本番暑い毎日、そんな時は楽しさいっぱいのオリオン通りに足を運んでみては…

オリオン通りでは、きらびやかな竹飾りや郷愁を誘うレトロ調の飾り、子供達の願いを書いた短冊などを飾り、開催期間中皆様のお越しをお待ちしております。



勝 宮っ子の夏がやってくる 商店街の夏まつり 祭

※内容・日程については変更になる場合があります。　7月2日現在

商店会(街)名	イベント名	内容	期間	会場
中央公園南商工振興会	サマーセール	スタンプ会会員店にてハズレ無しの抽選	7月6日(金)～8日(日)	商店街スタンプ会員店
宇都宮駅東スタンプ会（ひまわりスタンプ会）	魅惑のハワイアン演奏とラッキー抽選会	ハワイアン演奏とフラダンス、ハーモニカ演奏、ラッキー抽選会	7月8日(日)	リストランテ・オリエンタル
鹿沼街道商業会	夏祭り	子供みこし・山車、スイカ割り、輪投げ等	7月15日(日)	商店街内　㈱鈴運駐車場
陽東商工振興会	岡台まつり	子供お囃子、盆踊り	7月20日(金)	岡台第2公園前
オリオン通り曲師町商業協同組合	オリオンジャズ	ジャズ演奏	7月21日(土)	イベント広場
泉が丘商店会	泉が丘夏祭り	子供花火大会、模擬店、みこしの渡御、朝市	7月21日(土)～22日(日)	泉が丘2丁目広場 泉が丘通り歩道
中央公園南商工振興会	朝市	各種実演販売、朝どり野菜直売、フリーマーケット、各種イベント	7月22日(日)	なかよし通り
バンバ通り商店街	ふたあら骨董市	骨董市	7月28日(土)	二荒山神社境内
宇都宮オリオン通り商店街振興組合	35th,ナイトバザール	ワゴンセール	7月28日(土)	商店街内
南宇都宮商店会	納涼大盆踊り大会	盆踊り	7月28日(土)～29日(日)	南宇都宮駅前広場
岩曽東商店会	ふれあい納涼祭	模擬店、豊郷子供お囃子、豊南小器楽部、民謡、踊り、カラオケ他	7月29日(日)	栃銀北支店駐車場
鹿沼街道商工振興会	明保地区夏祭り	子供みこし・山車	7月27日(金)～29日(日)	町内・羽黒山神社
馬場町通り商店街	納涼川柳行灯まつり	川柳句を絵にして行灯に貼り、掲示	7月30日(月)～8月6日(月)	商店街内
雀宮スタンプ会	スタンプ還元セール	台紙1冊で通常500円のところ、700円にて回収	7月31日(火)～8月5日(日)	会員各店
	夏の抽選会セール	台紙2冊で商品券(2,000円)、ビール、スイカが当たる抽選会	8月5日(日)	雀宮商工会館前
雀銀座会	夏まつり	七夕まつり	8月1日(水)～7日(火)	商店街内
		提灯装飾	8月1日(水)～16日(木)	商店街内
宇都宮オリオン通り商店街振興組合	オリオン七夕まつり	七夕飾り装飾	8月3日(金)～7日(火)	商店街内
オリオン通り曲師町商業協同組合	オリオン七夕まつり	七夕飾り装飾	8月3日(金)～7日(火)	商店街内
日野町商店街振興組合	日野町屋台村	和牛串焼き等の出店	8月4日(土)～5日(日)	商店街内
南高砂通り商店会	七夕まつり	七夕飾り装飾	8月3日(金)～13日(月)	商店街内
	夏まつり	雀宮地区盆踊り大会	8月8日(水)	陸上自衛隊内
雀銀座会	夏まつり	雀宮地区盆踊り大会	8月8日(水)	陸上自衛隊内
雀宮日の出通り商店会	夏まつり	雀宮地区盆踊り大会	8月8日(水)	陸上自衛隊内
宇都宮JR駅前商店街振興組合	サマーナイトファンタジィ	ビアガーデン、餃子・カクテル・豚シャブ・焼鳥・おでん、フリーマーケット、ゆかたコンテスト、レスキュー実演	8月11日(土)	宮の橋～幸橋
宇都宮駅東地区商業会	納涼盆踊り大会	今泉連合自治会と共同で盆踊り	8月18日(土)～19日(日)	今泉小学校
東通り商店街	第5回東地区ふれあいまつり	輪投げ、宝探し、フリーストロー、だるま倒し、野外映画祭、ストラックアウト	8月19日(日)	東小学校
バンバ通り商店街	ふたあら骨董市	骨董市	8月25日(土)	二荒山神社境内
宇都宮市緑が丘商店会	ふるさと祭	盆踊り	8月25日(土)	緑が丘小学校
いづも通り商店会	歩行者天国納涼祭	屋台、バザー	8月26日(日)	商店会内
宇大前商店会	あかるかんべ～え祭	縁日スタイルの夏祭りカラオケ	8月26日(日)	商店会内 ㈱ケイエムシー駐車場
大谷商工観光協力会（城山地区総合開発推進協議会との協力）	フェスタin大谷	フリーマーケット、ライトアップ、各種イベント	9月8日(土)～9日(日)	大谷景観公園他

宇都宮商工会議所地域産業情報化シリーズ

企業の情報化を応援 好評「パソコン教室」の申込を受付中

先月号の折込チラシでお知らせした「パソコン教室」10月開催分までで、受講が受け付けられる講座・コースをご案内します。

今後、急速に進展するEビジネスや行政手続きの電子化（電子政府）に対応するため、インターネットの知識は必須事項となります。

ぜひ受講いただき、ビジネス・職場等でご活用ください。

受付は先着順のため、ご案内後定員に達した場合は、ご容赦願います。

講師　専門のインストラクター

講義時間　午後６時～８時

定員　各コースとも10名（受付先着順）

申し込み・問い合わせ先　当所情報推進課へ　☎６３７－３１３１

注意事項
①本講座は、パソコン操作に経験のある方を対象とします。
②受講料には、テキスト代が含まれています。
③パソコンは、当所で用意します。

◆パソコン教室スケジュール◆

講座名	中小企業のEC《電子商取引》応用編		中小企業のEC《電子商取引》入門編	
コース名	Cコース	Bコース	Eコース	Dコース
開催日	10月 15日(月) 17日(水) 22日(月) 25日(木) 29日(月)	9月 10日(月) 13日(木) 17日(月) 20日(木) 24日(月)	10月 16日(火) 19日(金) 23日(火) 26日(金)	9月 25日(火) 28日(金) 10月 2日(火) 5日(金)
講義時間	10時間	10時間	8時間	8時間
会場	中心部チャレンジショップ予定		中心部チャレンジショップ予定	
受講料	8,000円		7,000円	
講座内容	○ホームページ作成基礎編 ホームページ作成の基本 ホームページ公開までの手順 ○ホームページ作成応用編 ホームページ作成のストーリー HTMLの基礎知識 Front Pageの起動 写真や地図を掲載する ホームページを発行公開する ○EC（電子商取引）実践編 電子署名と電子認証の概要 EC（電子商取引）の決済方法 電子政府の概要 EC（電子商取引）関連機関サイト		○インターネットとは ○電子メールを使ってみよう ○電子商取引 Eコマースとは Eビジネスの特徴とメリット 色々な電子商取引サイト ○電子メール徹底編 電子メールを使いこなす メール文書を使いこなす メールマガジンを購読する	